**LECTIO PRIMA: Ο ΕΞΟΡΙΣΤΟΣ ΠΟΙΗΤΗΣ**

Ovidius poēta in terrā Ponticā exulat. Epistulas Rōmam scriptitat. Epistulae plenae querelārum sunt. Rōmam desiderat et fortūnam adversam deplōrat. Narrat de incolis barbaris et de terrā gelidā. Poētam curae et miseriae excruciant. Epistulis contra iniuriam repugnat. Musa est unica amīca poētae.

**ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ**

Ο ποιητής Οβίδιος είναι εξόριστος στην Ποντική γη. Γράφει συχνά γράμματα στη Ρώμη. Τα γράμματά του είναι γεμάτα παράπονα. Αποζητά τη Ρώμη και κλαίει την κακή τύχη του. Διηγείται για τους βάρβαρους κατοίκους και την παγωμένη γη. Οι έγνοιες και οι δυστυχίες βασανίζουν τον ποιητή. Πολεμά ενάντια στην αδικία με τις επιστολές του. Η Μούσα είναι η μοναδική φίλη του ποιητή.

|  |  |
| --- | --- |
| **ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΚΕΙΜΕΝΟ** | **ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ** |
| Ovidius poēta in terrā Ponticā exulat. | Ο ποιητής Οβίδιος είναι εξόριστος στην Ποντική γη. |
| Epistulas Rōmam scriptitat. | Γράφει συχνά γράμματα στη Ρώμη. |
| Epistulae plenae querelārum sunt. | Τα γράμματά του είναι γεμάτα παράπονα. |
| Rōmam desiderat | Αποζητά τη Ρώμη |
| et fortūnam adversam deplōrat. | και κλαίει την κακή τύχη του. |
| Narrat de incolis barbaris et de terrā gelidā. | Διηγείται για τους βάρβαρους κατοίκους και την παγωμένη γη. |
| Poētam curae et miseriae excruciant. | Οι έγνοιες και οι δυστυχίες βασανίζουν τον ποιητή. |
| Epistulis contra iniuriam repugnat. | Πολεμά ενάντια στην αδικία με τις επιστολές του. |
| Musa est unica amīca poētae. | Η Μούσα είναι η μοναδική φίλη του ποιητή. |

**ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ**

|  |
| --- |
| **Α΄ ΣΥΖΥΓΙΑ ΡΗΜΑΤΩΝ**  exulo, exulavi, exulatum, exulare, 1  scriptito, scriptitavi, scriptitatum, scriptitare,1  desidero, desideravi, desideratum, desiderare,1  deplore, deploravi, deploratum. deplorare,1  narro, narravi, narratum, narrare,1  excrucio, excruciavi, exruciatum, excruciare,1  repugno, repugnavi, repugnatum, repugnare, 1 |

|  |
| --- |
| **Ρήμα sum**  sum, fui, ………., esse |

|  |
| --- |
| **A΄ Κλίση Ονομάτων**  poeta, poetae  terra, terrae  epistula, epistulae  Roma, Romae  querela, querelae  foruna, fortunae  incola,incolae  cura, curae  miseria, miseriae  iniuria, iniuriae  amica, amicae  Roma, Romae  Musa, Musae |

**ΕΠΙΘΕΤΑ**

|  |
| --- |
| Ponticus, -a, -um, plenus, -a, -um , adversus, -a, barbarus, -a, -um, gelidus, -a, -um , unicus, -a, -um |

**ΠΡΟΘΕΣΕΙΣ**

|  |
| --- |
| in, de (in+ αφαιρετική = εμπρόθετος προσδιορισμός στάσης σε τόπο), (de+ αφαιρετική= εμπρόθετος προσδιορισμός της αναφοράς) |

**ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ**

|  |
| --- |
| et (συμπλεκτικός σύνδεσμος) |

**ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ**

|  |
| --- |
| **Ovidius poēta in terrā Ponticā exulat:** κύρια πρόταση κρίσεως. Εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό. exulat: ρήμα. Ovidius: υποκείμενο του ρήματος exulat. poeta: ομοιόπτωτος προσδιορισμός, παράθεση στο υποκείμενο του ρήματος exulat, δηλαδή στο Ovidius. in terra: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει στάση σε τόπο στο ρήμα exulat. Pontica: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο terra. |
| **Epistulas Rōmam scriptitat:** κύρια πρόταση κρίσεως. Εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό. scriptitat: ρήμα. (Ovidius): εννοούμενο υποκείμενο του ρήματος scriptitat. epistulas: αντικείμενο του ρήματος scriptitat. Rοmam: απρόθετη αιτιατική που δηλώνει κίνηση/κατεύθυνση σε τόπο στο ρήμα scriptitat. Ο τόπος δηλώνεται απρόθετα γιατί έχουμε όνομα πόλης. |
| **Epistulae plenae querelārum sunt:** κύρια πρόταση κρίσεως. Εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό. sunt: ρήμα. epistulae: υποκείμενο του ρήματος sunt. plenae: κατηγορούμενο στο υποκείμενο του ρήματος sunt, δηλαδή στο epistulae, λόγω του συνδετικού ρήματος sunt. querelarum: γενική ως συμπλήρωμα του επιθέτου plenae (ή γενική αντικειμενική στο plenae). |
| **Rōmam desiderat:** κύρια πρόταση κρίσεως. Εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό.(Ovidius): εννοούμενο υποκείμενο του ρήματος desiderat. Romam: αντικείμενο του ρήματος desiderat. |
| **fortūnam adversam deplōrat:** κύρια πρόταση κρίσεως. Εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό. deplorat: ρήμα. (Ovidius): εννοούμενο υποκείμενο του ρήματος deplorat. fortunam: αντικείμενο του ρήματος deplorat. adversam: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο fortunam |
| **Narrat de incolis barbaris et de terrā gelidā:** κύρια πρόταση κρίσεως. Εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό. Narrat: ρήμα. (Ovidius): εννοούμενο υποκείμενο του ρήματος narrat. de incolis, de terra: εμπρόθετοι προσδιορισμοί που δηλώνουν την αναφορά (συνδέονται με τον συμπλεκτικό σύνδεσμο et) στο ρήμα narrat. barbaris: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο incolis. gelida: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο terra. |
| **Poētam curae et miseriae excruciant:** κύρια πρόταση κρίσεως. Εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό. excruciant: ρήμα. curae et miseriae: υποκείμενα του ρήματος excruciant (συνδέονται με τον συμπλεκτικό σύνδεσμο et). Poetam: αντικείμενο του ρήματος excruciant. |
| **Epistulis contra iniuriam repugnant:** κύρια πρόταση κρίσεως. Εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό. repugnat: ρήμα. (Ovidius): εννοούμενο υποκείμενο του ρήματος repugnant. contra iniuriam: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει την εναντίωση στο ρήμα repugnant. Epistulis: απρόθετη οργανική αφαιρετική του οργάνου στο ρήμα repugnat. |
| **Musa est unica amīca poētae:** κύρια πρόταση κρίσεως. Εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό. Ρήμα: est, Υποκείμενο: Musa, amica: κατηγορούμενο υποκειμένου, unica:επιθετικός προσδιορισμός στο amica (ομοιόπτωτος προσδιορισμός), poetae: γενική κτητική στο amica (ετερόπτωτος προσδιορισμός). |